SOURIA
QUOTIDIEN ARMÉNIEN
B. P. 487 TEL. 13990
ALEP - SYRIE
ԱՐՏՕՆԱՏԷՐ ԵՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՏՆՕՐԷՆ
Յ. ՅԱԶՃԵԱՆ

ՍՈՒՐԻԱ
ՕՐԱԹԵՐԹ

سوريا
جريدة يومية سياسية حرة
صاحب الامتياز ورئيس التحرير المسؤول
وانيس يازجيان
حلب: صندوق البريد ٤٨٧ الهاتف ١٣٩٩٠

Ը. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 138 (2549) — ՇԱԲԱԹ 28 ՆՈՅԵՄԲԵՐ, 1953 — ՀԵՌ. ԹԻՒ 13990 — ԳԻՆ՝ 15 Ս. Ֆ.

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

? ?

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ԹՐԻԷՍԹԷԻ ԹՆՃՈՒԿԸ ՆԵՂ ԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԱԾ Է Դաշնակիցները

Իտալիոյ Նախարարապետին երկրորդ փաստարկութիւնը խիստ նեղիչ է երեք մեծ տէրութեանց համար, որ 1948ին ամբողջ Թրիէստը Իտալիոյ խոստացան, հաշտութեան դաշնագրին մէջ իրաւական սրբագրութիւն մը կատարելով (առանց Ս. Միութեան համաձայնութեան սակայն)։ Իտալիա կատարելապէս իրաւունք ունի պահանջել իրենցմէ որ խօսքի տէր կենան. Մանաւանդ որ երեք մեծերը, չեն գոհացած յայտարարութեամբ մը, այլ զայն փաստարկած եւ մեկնաբանած են իւրաքանչիւրը անջատ յուշագրերու մէջ. Ա. գլխ. Փրանսական յուշագիրը կ՚ըսէր. «Հաշուի առնելով, առաւելապէսօրէն իտալացի բնակչութեան իրաւունքներն ու շահերը կրնան պահուիլ մի միայն անոր իտալական վեհապետութեան վերադարձումով, ինչ որ թոյլ պիտի տայ ամբողջ շրջանին մէջ ապահովութիւնը վերահաստատել՝ ինչպէս նաեւ կայունութիւնը»։

Գալով Ուաշինկթընի փաստարկութեանց, ան աւելի առաջ կ՚երթայ և կը շահի Իտալիան. Անուղղակիօրէն իտալացին կը վերածէ ջախջախիչ մեծամասնութիւնի։ Ամերիկեան յուշագիրը ասկից զատ կ՚ամբաստանէ եուկոսլաւ վարչակարգը «Մարդկային անձին ամենէն հիմնական իրաւունքները ջնջած ըլլալու յանցանքով, եւ Բ. գօտին մէջ (որ եուկոսլաւ գրաւման տակ է) հաստատած ըլլալով ամբողջատիրական դրութիւն մը»։

Այս խօսքերը այսօր կը յիշուին (Իտալական հանդէս մը՝ Էսթէրի, դաշնակիցներու յիշատակագիրներուն բնագիրները հրատարակեց)։ Կը յիշուին և խիստ շփոթեցուցիչ են, որովհետեւ Եուկոսլաւիան Մոսկուայէն հեռացած է, և մարաջախտ Թիթօ որ այդ խօսքերը գրուած ատեն «Ստալինի արբանեակն» էր, դարձած է հիմա Լոնտոնի և Ուաշինկթընի հաճոյին. (Բերսոնա կրաթա)։

Այս օրուան «Կազէթ տը Լոզան» իր խմբագրականին մէջ կը գրէ. «Ֆրանսա, Մեծն Բրիտանիա և Մ. Նահանգներ, որ Հռոմի եւ Պելկրատի միջեւ իրաւարար են կացութեան, չեն կրնար ընտրութիւն մը ընել։ Նոյնքան անկարելի է լիովին ուրանալ 1948ին Իտալիոյ տրուած խոստումը, և վարկաբեկել այդու՝ իտալական հանր. կարծիքին մօտ ատլանտեան միաբանութիւնը, որքան անկարելի է վճարել ո՛չ ըսել Թիթօին, ինչ որ — վերջ ի վերջոյ — զայն պիտի մղէր նոր բարեկամներ որոնելու և կամ հին բարեկամներուն դառնալու։ Ըստ Կազէթի լուծումը պէտք է փնտռել «Եւրոպայի դաշնակցութեան» մէջ։

Մինչ այդ, «Ատլանտեան միասնականութեան» շղթան է որ փթած է հարաւ արեւելեան Եւրոպայի մէջ, իր ամենէն կարեւոր օղակն ալ ըլլ, եւ տակաւին շատ հեռու ենք «Եւրոպայի Դաշնակցութենէն»։

Զուիցերիական մամուլին մէջ կը կարդանք սատիրական տխուր խորհրդածութիւններ. «Առաջին համաշխարհային մարտին առաջ Նոր Զելանտա Լօզէննէր չ՚ուզեց։ Երկրորդին առաջ՝ երդուեցան Տանձիկի սահմանին մէջ չ՚իյնալ. Անձիկին մէջ ինչպէս առաջադրուած է. Ներկայիս Թրիէսթին խնդիրը, բարդուած է՝ այս երկու կասկածելի ներուն ալ անպատեհութիւններով. Ե. տակաւին կը խօսին — կ՚ըսպառնացնէ թիւթը հեռուօրէն — «անցեալի սխալներու մասին»։

Արդարեւ։

Լոզան — ԼԵՒՈՆ ԹԻՒԹԻՒՆՃԵԱՆ

(Շար. 2 ր ԷՋ)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի գիտութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան կը ծանուցանենք թէ Ս. Եկեղեցւոյս Նորին ծայ քահանայ Արժ. Տ. ԶԱՐՄԱՅՐ ՔՀՆՅ. ՀԻՆՏՈՅԵԱՆ, լրացուցած ըլլալով քառասունքի օրհասը, իր անդրանիկ պատարագը պիտի մատուցանէ յառաջիկայ Կիրակի, 29 Նոյեմբեր 1953ին։

Սոյն պատարագին ներկայ պիտի ըլլայ եւ քարոզէ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ

ԳԵՐՇ. Տ. ԶԱՐԵՀ Ս. ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

Սկիզբ ժամերգութեան — ժամը 6, 30ին
,, Ս. Պատարագի — ,, 8, 30ին

Սիրով կը հրաւիրուի Ս. Եկեղեցւոյս ծխական ժողովուրդը։

Դիւան Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ Թաղականութեան

25 Նոյեմբեր 1953

ՏԵՂԱԿԱՆ

Ն. Վ. ՆԱԽԱԳԱՀ ՇԻՇԷՔԼԻԻ խօսքը Թահրիր Արապիի երեսփոխաններուն

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Ն. Վ. Նախագահ Էտիպ Շիշէքլի իր տան մէջ ընդունելով «Թահրիր Արապի»ի անդամ երեսփոխանները և անոնց քաղաքերական խօսք մը ուղղեց։

Նախագահը ըսաւ.

«Այսօր հաւաքուած ենք, մղուած ըլլալով անկեղծ զգացումներէ, միացնելու մեր կարծիքները, նոյնացնելու մեր աշխատանքները, և մինչ միասնաբար գործ ծենք նկատի ունենալով որ հայրենակիցներու խումբ մըն ենք, ուր մէկ գաղափար բոլորած էմինչ և կը պայքարինք այդ գաղափարին համար։

Մենք որ այս գաղափարին շուքին տակ հաւաքուած ենք, ան մեզ կը թելադրէ թէ հաւաքականութեան մը կարծիքը աւելի բարձր է քան անհատի կարծիքը, և շինարարական մեծ ձեռնարկները միայն միութեամբ կրնան իրականանալ։

Մենք մեր միւս հայրենակիցներէն անջատուած չենք զգար ինքզինքնիս. որեւէ մէկուն հանդէպ նախանձ և ատելութիւն չենք սնուցաներ. իսկ մեր զէնքերը կը մնայ միշտ նոյնը, թէ միանալ բոլորին, գործակցիլ բոլորին հետ, մեր սուրբ հայրենիքին վեհ նպատակներուն համար։

Այս առթիւ դարձեալ բարի գալուստ կը մաղթեմ ձեզի, յաջողութեան մաղթանքներով, որպէսզի լաւագոյնս ծառայէք ձեր ժողովուրդին ու հայրենիքին»։

ԻՊՐԱՀԻՄ ՀԱՆԱՆՈՅԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԼԻՑԸ

Կուսակցապետ Իհսան Ճապրիէն հետեւեալ հրաւէրը ստացանք.—

«Անմահ հերոս ԻՊՐԱՀԻՄ ՀԱՆԱՆՈՅԻ մահուան տարելիցին առթիւ, Ազգ. Պլոքը (Հըզպ Ուաթանի) կը հրաւիրէ Հալէպի ժողովուրդը իր կուսակցութիւններով ու կազմակերպութիւններով պատշաճ հանդերձանքով, ներկայ ըլլալու հանգուցեալ պերճին դամբանին առջեւ. Ուրբաթ 27 Նոյեմբերին, կէսօրէ ետք ժամը 2.30ին։

«Կը խնդրուի գայս ընդունիլ որպէս հրաւէր, Հալէպի ժողովուրդի իւրաքանչիւր անհատին»։

Սուրիա-Լիբանանեան տնտեսական բանակցութիւնները անորոշ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Տնտեսական լաւատեղեակ շրջանակներ յայտարարեցին թէ սուրիօ-լիբանանեան տնտեսական բանակցութիւններու ժամանակն ու վայրը որոշելու հարցը տակաւին անորոշ է, քանի որ Լիբանանեան իշխանութիւնները ցարդ չեն վերջացուցած երկու երկիրներու միջեւ դրամի նոյնացումի հարցին ուսումնասիրութիւնը։

ՀԵՂՈՒԿ ՎԱՌԵԼԱՆԻՒԹԵՐՈՒ ՊԱՀԵՍՏԸ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Առեւտուրի Տնօրէնը անգամ մը եւս տեսակցութիւն մը ունեցաւ Սուրիոյ մէջ գործող քարիւղի ընկերութեանց ներկայացուցիչներուն հետ։

Տեսակցութեան նպատակն էր մեծ քանակութեամբ վառելանիւթ ամբարել Սուրիոյ մէջ, որպէսզի Պէյրութի ճամբան փակուելու պարագային, քարիւղի տագնապ մը չծագի երկրին մէջ։

«ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ՄԱԼԷԶԻՈՅ ՄԷՋ» ՖԻԼՄԻՆ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԳԻԼՈՒԱԾ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ.— Պատկան իշխանութիւններ «Պատերազմը Մալէզիոյ մէջ» անուն ժապաւէնին ցուցադրութիւնը Սուրիոյ մէջ, որովհետեւ այս ժապաւէնը անգլիական ծաւալապաշտութիւնը կը բուրէր։

ՈԳԵԼԻՑ ԸՄՊԵԼԻՆԵՐ ԾԱԽՈՂՆԵՐՈՒ ՍԵՆՏԻՔԱՅԻՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ — Ոգելից ըմպելիներ ծախողներու սենտիքան ազգ. տնտեսութեան նախարարութեան ագերագիր մը ներկայացուց, ուր կը յայտնէ թէ նիւթական մեծ վնասներու կ՚ենթարկուին արտաքին մրցակցութեան պատճառաւ. հետեւաբար կը խնդրեն ոգելից ըմպելիներու ներածումը արգիլել ինչ տեսակի ալ որ ըլլան անոնք՝ և ուրկէ որ ալ գան։

Արեւմտեան Գերմանիոյ պատուիրակութիւնը ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

ՊԷՅՐՈՒԹ Երկու օրէ ի վեր Պէյրութ կը գտնուի Արեւմտեան Գերմանիոյ առեւտրական պատուիրակութիւնը, որ եկած է առեւտրական դաշնագիր մը կնքելու Լիբանանի և Արեւմտեան Գերմանիոյ միջեւ։

Չըրչիլ Երկուշաբթի օր Պերմուտա պիտի մեկնի

ԼՈՆՏՈՆ (Ա. Փ.) — Երէկ Լոնտոնի մէջ յայտարարուեցաւ, թէ վարչապետ Սըր Ուինսթըն Չըրչիլ յառաջիկայ Երկուշաբթի օր Պերմուտա կղզիները պիտի մեկնի մասնակցելու համար Երեք Մեծերու խորհրդաժողովին։

Այս առթիւ կը յիշուի թէ Չըրչիլ երկուշաբթի օր, 30 Նոյեմբերին իր 79 տարիքը կը թեւակոխէ։

Վարչապետ Չըրչիլի պիտի ընկերանայ արտաքին գործոց նախարար Անթընի Իտըն։

Քորէայի բանակցութիւնները

ՓԱՆ—ՄԱՆ—ՃՈՄ.— (Ա.Փ.) Փան Մոն — Ճոմի երեկուան ժողովին ընթացքին, ՄԱԿ.ի պատուիրակութեան պետ Պր. Տին Հիւսիսային պատուիրակութեան պետին և անդամներուն չորս նոր քաղաքներու անունները ներկայացուց, որպէսզի անոնք ընտրեն այդ քաղաքներէն մին, ուր Քորէայի քաղաքական ժողովը գումարուի։

Այս չորս քաղաքներն են Լուկանօ, (Զուիցերիոյ մէջ,) Նիս, (Ֆրանսայի մէջ) Սթամպուլ (Թուրքիոյ մէջ) և Գոլոմպօ (Սէյլանի մայրաքաղաքը)։

Ժողովի ընթացքին անոնք խօսեցան չէզոք երկիրներու մասնակցութեան հարցին շուրջ։

ՕՐՈՒԱՆ ԴԷՊՔԵՐԷՆ Հ. Ց.

ԱՅՍ ԳԻՇԵՐ ՊԻՏԻ ՎՃՌՈՒԻ Ֆրանս. խորհրդարանի ճակատագիրը

Ինչպէս նախատեսած էինք, «Եւրոպայի Պաշտպանութեան Ուխտին» շուրջ Ֆրանս. խորհրդարանին մէջ տեղի ունեցող վիճաբանութիւնները սուր բնոյթ մը առին և վտանգաւոր դառնալու աստիճան առաջ գացին։

4 օր տեւող վիճաբանութիւնները եկան հաստատելու, թէ Ամերիկայի ջանքերը տակաւին չեն կրցած բոլորովին խափանել Ֆրանս. ղեկավարներու հայրենասիրութիւնը։

«Եւրոպայի Ուխտին» շուրջ, հակառակորդներէն աւելի դէմ արտայայտուեցան, ընկերվարականները, գօլիստները, անկախները և նոյնիսկ Տալատիէի նման արմատականները, որոնք այս «Ուխտին» մէջ, Ֆրանսայի մահը կը տեսնեն։

Այս ճշմարտութեան առաջ վարչապետ Լանիէլ որոշեց Պերմուտայէն յետոյ ձգել վիճաբանութիւններու շարունակումը, որպէսզի կարենայ ներկայ ըլլալ Պերմուտայի ժողովին։ Սակայն նախարարներուն մէկ մասը, շատ հաւանաբար գօլիստները, դէմ կեցան այս առաջարկին, պահանջելով որ Ֆրանսա առաջ իր խօսքը ըսէ այն կենսական հարցին շուրջ։

Վարչապետ Լանիէլ փորձեց համոզել նախարարը որ ընդունին իր առաջարկը նոյնիսկ նախագահ Օրիոլի միջամտութիւնը խնդրեց։ Բայց հակառակ նախագահին միջամտութեան, նախարարները անդրդուելի մնացին իրենց որոշումին վրայ, որուն իբրեւ վարչապետ Լանիէլ իր վերջին քարտը հրապարակեց անշուշտ շահելու նպատակաւ։

Ֆրանս. վարչապետը առաջարկեց «Եւրոպայի Ուխտին» շուրջ, կառավարութեան արդիւնքը դիւրացնելու համար վստահութեան քուէ պահանջել Խորհրդարանէն։

Այս առաջարկը ինքնին արդէն սպառնալիք է խորհրդարանի անդամներուն, որովհետեւ.

1.— Վարչապետը «Եւրոպայի Ուխտին» լուծումին հարցը անուղղակիօրէն կ՚ուզէ ապահովել. եթէ վստահութեան քուէ տանայ, որով ազատ կ՚ըլլայ նոր վիճաբանութիւններէ և քուէարկութիւններէ։

2.— Մերժուելու պարագային, կը սպառնայ լուծել Խորհրդարանը, և նոր ընտրութիւններու հրաւիրել Ֆրանսայի ժողովուրդը։

Շատ հաւանական է որ վարչապետ Լանիէլի այս սպառնալիքը որոշ ազդեցութիւն մը ունենայ երեսփոխաններուն, որոնցմէ շատեր պահ մը ընկրկելով առաջ պիտի գտնեն ինքզինքնին մտածելով թէ ո՞րը զոհեն, աթոռը թէ հայրենիքը․․․․

Եթէ երբեք, ընկերվարականները, հակառակորդներն ու գօլիստները, միասնաբար շարունակեն դէմ դնել վարչապետ Լանիէլի այս քուէարկութեան, այդ պարագային, թէեւ Լանիէլ պիտի ստիպուի լուծել ներկայ խորհրդարանը, սակայն ինք ալ պիտի զրկուի Պերմուտայի ժողովին ներկայ ըլլալու առաւելութենէն, քանի որ որեւէ լիազօրութիւն պիտի չունենայ այդ ժողովէն ներս, ինչ որ ինքնին, անգամ մը եւս ձախողութեան պիտի մատնէ Պերմուտայի ժողովը։

Այս առթիւ պէտք է յիշել, Պերմուտայի ժողովին առաջին հրաւէրը մօտ 8 ամիսներ առաջ, եւ Ֆրանսական դահլիճի տագնապին պատճառաւ ժամանակ մը յետաձգուեցաւ, ապա հակառակ Ֆրանս. կառավարութեան կամքին՝ Չըրչիլ հիւանդացաւ։

Հարց է թէ Ֆրանսայի այս տագնապը [illegible] նպաստ արդիւնքով մը վերջ գտնէ, [illegible] աշխարհը նոր տագնապի մը առաջ պիտի չմնա՞յ․․․

Այս հարցումին պատասխանը հաւանաբար Կիրակի օր պիտի կարենանք ստանալ։

ՎԱՀԷ

ՀԱՅԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ Ճակատագիրը Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ

Գրեց Ս. ՊԱԼԱԹՈՆ

Բայց միայն թուական առաւելութիւնը չէ, որ Սուրիոյ եւ Լիբանանի հայութեան գերազանցութիւն կուտայ, ուրիշ հայկական գաղութներու համեմատութեամբ։

Կան նաեւ ուրիշ պատճառներ, կայ դպրոցական ցանցը, գաղթահայ անեւ ու անմիջական գործունէութեան լինել չլինելու հարցը, որոնց գոյութեան համար այստեղ կան նպաստաւոր պայմաններ, այստեղ կայ հայերի միջավայր, որմէ զուրկ են ուրիշ հայկական գաղութներ՝ հետեւաբար անոնք անմիջականօրէն ենթարկուած են ձուլման եւ վտանգաւոր անուար արհաւիրքին։

Տաճկահայաստանի ամայացման հետեւանքով, Պոլիսը կորսնցուց իր գոյութեան հիմնական նպատակներէն մէկը։ Անիկա զրկուեցաւ թրքահայութեան լուսաւորեալ իր կուլտուրական մեծ առաքելութենէն։ Այդ լուսաւորութեան ջահը անցաւ Պէյրութի հայութեան ձեռքը, իբրեւ գաղթահայ մշակոյթի կեդրոն։

Ժամանակն է, որ շեշտենք ըսել թէ ուր կերթայ Սուրիոյ եւ Լիբանանի հայութիւնը, ուր կ'երթայ յառաջալէս նոր աճող սերունդը։ Սակայն այդ հարցումին պատասխան տալէ առաջ, անհրաժեշտ է նախ պատկերել հայ ժողովուրդի ֆիզիքական եւ կուլտուրական գոյութիւնը Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ։

Եթէ այս երկու երկիրներու հայութիւնը գնահատենք թուական մեծութեան եւ կրթական բարձրութեան տեսակէտով, կը տեսնենք հետեւեալ [illegible] կերպը, որ կենսականօրէն կարեւոր է գաղթաշխարհի հայութիւնը փրկելու համար։

Նիւթական եւ կրթական տեսակէտէն, առաջին գծի վրայ կուգայ Պէյրութը, իր թաղամասերով միասին, ուր կ'ապրին մօտաւորապէս 93 000 հայեր, որոնք տարբեր համեմատութեամբ կը պատկանին Լուսաւորչական, Բողոքական, Կաթոլիկ յարանուանութեանց։ Մեծագոյն յարանուանութիւնը լուսաւորչականն է, որուն քանակը կը հասնի 60,000ի։ Լուսաւորչականութիւնը իր [illegible] կրօնական կեդրոնը, ուր կը [illegible] յարանուանութեան կրօնապետը։

Լուսաւորչական հայութեան կեդրոնը Անթիլիասն է, ուր հաստատուած է Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութիւնը։ [illegible] ով որ ալ բազմեցնեն այդ գահուն

վրայ։

Պէյրութի թաղամասերուն մէջ հաստատուած հայութիւնը մեծ մասամբ խառնիճաղանճ պատկեր մը կը ներկայացնէ։ Այդ թաղամասերը, ինչպէս նաեւ այլ վայրերու մէջ բնակութիւն հաստատած հայեր, կուգան Թուրքիոյ զանազան վայրերէն։ Այդտեղ կը գտնուին Անատոլիի խորքերէն եկող թրքախօս հայեր, որոնք կողք-կողքի կ'ապրին մնացեալ հայախօս հայերուն հետ։ Սակայն մնացի հայը փոխանակ եղջացնէն հայախօս դարձնելու, ինքը սկսած է թրքախօս դառնալ։

Պէյրութի թաղամասերու (Անդր-Նահր, Նոր Հաճըն, Նոր Մարաշ, Թրրօ, Նոր Ատանա եւայլն) հայութիւնը, երկար տարիներ, անտեսուած տառապելէ յետոյ, վերջապէս յաջողած է իր բնակութիւնը այրեցնելու տնտեսապէս հասնիլ ինքնաբաւ լինել, ինչ որ բացառիկ երեւոյթ մըն է բանագաղթի դատապարտուած ժողովուրդներու պատմութեանց մէջ։

Սակայն քիչ չէ թիւն այն թշուառ հայերուն, որոնք կը բնակին թիթեղապատ տնակներու մէջ։ Այս խեղճերը ձմեռը ցուրտէն ու հեղեղներէն կը հալածուին, իսկ ամառը կ'այրուին թիթեղածածկ տանիքներուն տակ։ Այս խեղճերուն մէջ, ամենէն խեղճը Թրրօ կոչուող հիւղաւանի բնակիչներն են, որոնց տնակները հաւնոցներու կը նմանին։

Բայց այս խեղճերուն դիմաց, խեղճութեան արիւնը ծծելով կ'ապրին ու կը պարարտանան քաղաքի փարթամ վաճառականութիւնը, որ մեծ անտարբերութեամբ կը դիտէ իր թշուառ ազգակիցներու անհամեմատ ողբերգութիւնը։

Վերջին երկու տասնամեակներու ընթացքին եւ մանաւանդ երկրորդ աշխարհամարտի տարիներուն, Պէյրութի հայ վաճառականներն ու դրամատէրերը միլիոններ դիզեցին, որուն մէջ չնչին տոկոսով կարելի պիտի ըլլար մեր դպրոցները կառուցել, մանկական հաստատութիւններ ընել, նոր դպրոցական շէնքեր կառուցանել, Թիրօյի եւ Թիրօյանման հիւղաւաններու անօգնական բնակիչները փրկել, այն ժանտախտային միջավայրէն, որուն մէջ տասնամեակներէ ի վեր կը տառապի լքուած ու ճակատագրէն զարնուած մեր ցեղակիցները։

(Շար. 2)

ՋՐԱԾՆԱՅԻՆ ՌՈՒՄԲԻՆ ԴԷՄ կարելի՞ է պաշտպանուիլ

Ֆրանսական հեռագրական գործակալութիւնը եւ «Մոնտ»ի Ուաշինկթընի թղթակիցը հետաքրքրական տեղեկութիւններ կը հաղորդեն հիւլէական եւ ջրածնային ռումբերուն. Ամերիկայի պաշտօնական շրջանակներու եւ ժողովուրդի կարծիքներուն եւ հակազդեցութեան մասին, Քաղուածաբար կը ներկայացնենք քանի մը մասեր։

Ամերիկացի ժողովուրդը կը հարցնէ. Որո՞ւն պէտք է հաւատալ Նախագահ Այզընհաուըրի՞, որ դեռ վերջերս կը ներկայացնէր հիւլէական յարձակումի մը աւերը, թէ՞ պաշտ. պաշտպանութեան նախարար Զարլս Ուիլսընի, որ նոյն օրն իսկ կը յայտարարէր, թէ առնուազն երեք տարի վերջ միայն ռուսերը ի վիճակի պիտի ըլլան ջրածնային ռումբ նետելու Մ. Նահանգներու վրայ»։

Ամէն պարագայի, ընդհանուր շփոթութիւն մը առաջ եկած էր մանաւանդ անոր համար, որ հանրային կարծիքը այնքան որոշ յայտարարութեանց չէր սպասեր եւ այն անխախտ համոզումը ունէր թէ ամերիկեան ցամաքամասը անխոցելի է։

Վերջերս կատարուած հանրաքուէէ մը երեւան եկաւ, որ ժողովուրդը հարիւրին 60 համեմատութեամբ չէր հաւատար թէ ռուսերը ի վիճակի են նոյնիսկ մէկ հատիկ «պարզ» հիւլէական ռումբ նետելու Ամերիկայի վրայ։

Հիւլէական ուժի Յանձնաժողովի, հակալրտեսական սպասարկութեան հետ Սեպտ. 21ին խորհրդակցելէ վերջ, կը յայտարարէ.

— Մ. Նահանգները հիւլէական զէնքերու մարզին մէջ, Խ. Միութենէն շատ առաջ են եւ կը շարունակեն այդպէս ալ մնալ։

Հոկտ. 1ին Հիւլէական Յանձ. նախագահին նախագահ Լուիս Շթրաուս կը հաւատէր. «Մ. Նահանգները եթէ նոյնիսկ արտակարգ յառաջդիմութիւններ ըրած են ջրածնային ռումբի շինութեան մէջ, ռուսերը մեզմէ առաջ սկսած են աշխատիլ. շնորհիւ դաւաճանութեան եւ լրտեսութեան»։

Արթիւր Ֆլէմինկի եւ երեսփոխան Ոթերլինկ Քոլի յայտարարութիւնները բնականաբար չկրցան լուսաբանել հանրային կարծիքը. բայց, ինչ որ «Լ'Ըլ»այ լուատեսութիւնը խախտած է։ Ծերակուտական Բենթարտ վերջերս առջակ նախագահ Այզընհաուըրի, ձեռք առնելու համար «անմիջական միջոցներ», փարատելու նպատակով այն շփոթութիւնը, որ առաջ եկաւ ջրածնային ռումբի մասին Մալենքովի ըրած յայտարարութեան առթիւ։

— Ամէն պարագայի, կը հաղորդէ «Լը Մոնտ»ի Ուաշինկթընի թղթակիցը Հանրի Փիէռ, ամերիկեան ցամաքամասին պաշտպանութեան հարցը հիմնապէս չէ փոխուած ջրածնային ռումբին շուրջ ռուսական յայտնութիւններէն ետք։ Միտքերու մէջ յեղաշրջումը շատ յստակ է։ Տակաւին տարի մը առաջ հիւլէական յարձակումի մը դէմ ազդու պաշտպանողական մը կազմակերպելու անկարելիութեան առջեւ ոչ ոք հակազդեցութիւն երեւան բերած էր։ Իսկ Մալենքովի յայտարարութենէն ետք, բազմաթիւ յօդուածներով թերթերը եւ պաշտօնական անձեր կը պահանջեն պաշտպանողական կազմակերպութիւնը ամրապնդել։

Այսօր իսկ մասնագէտներուն եզրակացութիւնը սա է, որ հիւլէական յարձակումի մը դէմ կատարեալ պաշտպանողական սիսթեմ մը գոյութիւն չունի։

Իսկ պաշտպանութեան այլընտրանքը ռազմիկներուն պաշտպանները կը մատնանշեն, թէ խնդիրը քայքայումի եւ աւերին վրայ չէ այլ վերապրելու։ Բայց ի՞նչ միջոցով։ Զինուորականներ, գիտուններ ու քաղաքագէտներ երկար տանէ ի վեր այդ հարցականին առջեւ կը գտնուին եւ այլազան կանխիքներ կը յայտնեն։

Շար. 1

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

ՎԱՉԷ-ՎԱՀԵԱՆԻ «Յարալէզներու հաշտութիւնը»

(Հայրենական յուշեր)

Բարձրորակ թուղթ, մաքուր տպագրութիւն, 500 էջ, աւելի քան 125 պատկերներով։

Գին

Լիբանան—Սուրիա.— թղթակազմ 650 լիբ. դհկն.

օճեղ լաթակազմ 850 լիբ. դհկն.

Արտասահման.— թղթակազմ 2.5 տոլար

օճեղ լաթակազմ 3.5 տոլար

Ստանալու համար դիմել

Հեղինակին, հետեւեալ հասցէով.—

Sarkis Abdalian P. O. Box 1239, Beirut, Lebanon.

ՊԱՐՍԿԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԾՈՂԿԱՔԱՂ

ՔԱԼԻՄԷ ՔԱՇԻ — Թարգմ. Զ. ՄԻՐԶԱԵԱՆ

Ո՞ւմ խնայեց բախտը սեւ
Որ խնայի ինձ ու քեզ.
Ե՞րբ ճակտիկի գանկութեամբ
Ջրողագը պատեց։

* * *

Սաքր միակ եր փրկի
Սիրտս վառող ցաւերից.
Քամին է միրտ, որ մոմին՝
Փրկում է իր լոցերից։

* * *

Թէ բոլորին շիրմի կհանէր
Ձեռքը գրեց Կարողի՝
Ինչո՞ւ այդքան տարբերութիւն
Ձեռագրի մէջ գրողի։

* * *

Վաճառակի մէջ՝ վերեւ ու ցած
Զրկա Քաջիմ, եղբր տօկուն.
Այս աշխարհի ինչ ու սիրքը՝
Միեւնոյնն է խելօք մարդուն։

* * *

Ու- Ցանեցինք՝ մեզ քեցին.
Հանգչած ինել մեզ չեն թողնում.
Բու եւնք կա՛րծես մի քաղաքում՝
Ուր աւերակ չի գտ՛նւում։

ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒ ԵՒ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐՈՒ

ՆԱԽԸՆՏՐԱԾ ՏԻՐԱԿԼՈՍ

(ՄԱՆԻՔԻՒՐԸ)

ՏԻՐԱԿԼՈՍ ՄԱՆԻՔԻՒՐՈՎ ՕՐՍԿԱՆ ՄԷԿ ԵՐԱՒԼԻՈՆ ԵՂՈՒՆՔՆԵՐ ԿԸ ՆԵՐԿՈՒԻՆ ԱՇԽԱՐՀԻ ԶԱՆԶԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Փորձ մը եւ անպայմանօրէն գոհ պիտի մնաք։

ՆՇԱՆԱՒՈՐ ԿԻՆԵՐՈՒ ՍԻՐԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԷՆ

ՍԻՐՈՒՀԻՆԵՐՈՒ ԻՇԽԱՆՈՒՀԻՆ

Հաւաքեց՝ ՎԱՉԷ

Ան երբեք չոր մէկը չէր, ոչ դրամի եւ ոչ ալ դիրքի կը ցանկար։ Մեծաքանակ գումարներ հաւաքեց ու առանց հաշուի ծախսեց այդ գումարները, [illegible] եւ կորտակներուն օգնելով։ Անոր գուրը զարնող ձեռնարկայն չէր վերադառնար։

Ան միշտ կը խրատէր աղջիկները, կիներն ու երիտասարդները ըսելով. — «Մի՛ ձգէք որ սէրը իշխէ ձեր սրտերուն եւ խանգարէ ձեր կեանքը. սէրը ժամանցի համար ստեղծուած է, բնութեան պարգեւներէն հաճելին, եւ սէրը կապ չունի [illegible] առաքինութիւններուն հետ։ Օրինակ, խելացի կին մը կրնայ սիրել անհաւասարակշիռ այր մը, գեղեցիկ կին մը կրնայ շատ տգեղ մարդ մը սիրել, ուսեալ կին մը կրնայ հաճելի անուս եւ տգեղ մարդու մը, եւ այն բոցը որ կը բորբոքէ սիրահարի մը սրտին մէջ, ոչ կամ կանուխ կրնայ մարիլ. հետեւաբար, սիրոյը կամ սիրուողը, յաւիտենութեան մէջ իյնալու չէ, երբ այդ բոցը մարի»։

Սա ճշմարիտ է որ այն սկզբունքը թէ մարդ պէտք է վայելէ կեանքի հաճոյքները, ինչպէս անասունները, — հին յոյն փիլիսոփաներու գաղափարներէն առնուած էր — եւ 17րդ դարու սերունդը Ֆրանսայի մէջ, Նինոնի շրջանին, կը հետեւէին այս սկզբունքներուն եւ զայն կ'ընդունէին որպէս հիմ, քաղաքական, ընկերային եւ ընտանեկան բարքերուն։

Այս սկզբունքին վրայ, Նինոն ձգեց իր գինուոր սիրահարը, կամ այս վերջինը հեռացաւ իրմէ։ Ամենայն դէպս, Նինոն երբեք չի տխրեցաւ. ժպիտը անոր շրթունքէն չհեռացաւ, եւ ինքզինք նետեց Փարիզի ընկերային կեանքին մէջ, նոր սէր մը փնտռելու։

Անոր սիրահարեցաւ կոմս Գասպար Տը Քոլինիի, այդ շրջանին նշանաւոր անձերէն մին։ Նինոնի սիրտը շուտով դիմաւորեց այս սէրը, ինչպէս նաեւ շուտով համակերպեցաւ ուրիշի մը եւ բոլոր անոնց որոնց ծանօթացաւ կոմսին բարեկամներուն միջեւ, ըլլան բանակի, ըլլան պալատի անձնաւորութիւններէն։

Ապա սիրեց Տը Վիլարսօ մարքիզը։ Ասոր հետ ամենաերկար սիրային կեանքը ապրեցաւ, որ երեք երկար տարիներ տեւեց։

Ան իր յուշերուն մէջ Մարքիզին մասին խօսելով կ'ըսէ.— «Ան միեւնոյն ատեն բարեկամ մըն էր, բարեկամ մը որ կը հասկնար հոգիս մէջ անցած դարձածը, եւ սիրով կ'ընդունէր ինչ որ կ'ընէի, ինչ կարծիք որ յայտնէի»։

Տը Վիլարսօ մարքիզը երբեք չբաժնուեցաւ երբ Նինոն իրմէ բաժնուեցաւ, իյնալու համար Տը Սեվինէ մարքիզին գիրկին մէջ։

Ան շուտով ձանձրացաւ այս սիրահարէն ալ, ու անոր յայտնեց թէ իրեն հանդէպ ունեցած սէրը թառամ, ինչպէս որ թռչուն մը իր վանդակէն կը թռի։

Նոր սիրահարը, որուն մօտ թռած էր, ազնուական մըն էր որ Տէվիա կը կոչուէր։ Սա կայն դէպք մը այս երկու մարդիկը իրարու դէմ հանեց, դէպք մը որ ցոյց կուտայ թէ այդ ըմբոստ մարդիկը ի՞նչպէս կը մօտենային հարցերուն, սիրոյ նախանձը ի՞նչ ազդեցութիւն կ'ազդէր անոնց վրայ, եւ ինչպիսի ոգիով կը լուծէին սիրային հարցերու պատճառած վէճերը։

Նինոն զաւակ մը ծնաւ, երկու մարդիկն ալ տէր ելան, անոր իւրաքանչիւրը կ'ըսէր թէ, ինքն էր հայրը նորածինին։

Երկար վիճաբանութիւններէ ետք, որոշեցին վիճակ մը քաշել եւ նորա խաղացին, Տը Սեվինէ մարքիզը շահեցաւ, հետեւաբար տղան անոր բաժին ինկաւ, սակայն ազնուական Տէվիա կրկին պնդեց զաւակին հայր ըլլալուն։

Այդ տղան մեծցաւ ու նշանաւոր անձնաւորութիւն մը դարձաւ, պատմութեան մէջ ան ճանչցուեցաւ «Լաֆուասիէր» անունով, մարդիկ զայն կը կոչէին երկու հայր ունեցող մարդը, ինք յաճախ կատակի ձեւով կ'ըսէր.— «Ես հակառակ մտնկանոտցուեմը չեմ, երկու մարդիկ միասնաբար աշխատեցան զիս լոյս աշխարհ բերելու համար»։ Ֆրանս. ազնուականները այս երիտասարդը իրենցմէ մին կը նկատէին, հակառակ անոր որ ծանօթ հօր մը կամ մեծ հօր մը անունը չէր կրեր, այլ անուն մը, զոր ինքնիրեն տուած էր, անոր վրայ աւելցնելով ազնուականներու մօտ գործածուած տիտղոսներէն մին եւ կոչուած էր «Տը Լաֆուասիէրի ասպետը»։

(Շար. 2)

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Տեղական եւ Միջազգային լուրեր

ՇԸՐԹԱԹ-ՄԷՏԷՆԻ ՅԱՂԹԵՑ Հ.Մ.Մ. ՊԷՅՐՈՒԹԻ (3-1) ԴԱՄԱՍԿՈՍԻ ՁԱՅՆԱՍՓԻՒՌԻՆ ԳՆԱՀԱՏԱԾ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԻՆ ՄԱՍԻՆ

Կիրակի 22 Նոյեմբեր 1953, Լիբանանի Ազգային Տօնին օրը, Սուրիոյ լաւագոյն խումբերէն Շըրթաթ—Մէտէնի, բարեկամական հանդիպում մը ունեցաւ Լիբանանի թիւ 1 խումբին Հ.Մ.Մ.ի հետ, Սահակեան դաշտին վրայ բազմահազար հանդիսատեսներու ներկայութեան, հովանաւորութեան տակ Լիբանանի ժանտարմըրիի հրամանատար Զօր. Սիմոն Զուէյնի։

Ժամը ճիշդ 15.30ին կը սկսի մրցումը։

Հ.Մ.Մ. խաղն յարձակողականի կ'անցնի։ Սանթր Միհրան գնդակը կը փոխանցէ աջ բացին, որ կը փախցնէ ստոյգ առիթ մը։

Իսկոյն սուրացիք կը փոխադարձեն, սակայն քիչ յետոյ խաղը երկուստեք կը հաւասարակշռուի։

30րդ վայրկեանին Շըրթաթ Մէտէնի վայրէջք մը կ'ունենայ և սանթր Իզզէթ Գարշայ կը նշանակէ առ. կէտը։

Ա. կիսախաղ՝ 1—0։

Խաղը վերսկսելուն նախաձեռնութիւնը Սուրիացիներուն ձեռքը կ'անցնի։ 5րդ վայրկեանին Հ.Մ.Մ.ական յետսապահ Աւետիսի մէկ սխալէն օգտուելով, Դամասկոսի կազմին աջ ներսը կը նշանակէ բ կէտը։

18րդ վայրկեանին, սուրիացի ձախ բացը գնդակը կը փոխանցէ ձախ ներսին, որ կ'ուղղէ սանթրին։ Այս վերջինը կը նշանակէ երրորդ կէտը։

Հ.Մ.Մ. իսկոյն յարձակողական կ'անցնի։ Քանի մը արագ բասեր, թէքնիք, և անա՛ հակառակորդին բերդին առջեւն են։

Խաղին վերջանալէն երեք վայրկեան առաջ Հ.Մ.Մ. կը նշանակէ միակ կէտը։ Արդիւնք՝ 3-1ի նպաստ Շըրթաթ—Մէտէնիի։

Դամասկոսի Ձայնասփիւռին ֆրանսերէն բաժնին խօսնակը, Երեքշաբթի կէսօրէ վերջ ժամը 3,15ին վերոյիշեալ մրցումին մանրամասնութիւնները հաղորդեց, ուր մեծ գովասանքներով արտայայտուեցաւ Հ.Մ.Մ.ի մասին։

Թուելէ վերջ այս վերջինի պարտութեան պատճառները, խօսնակը ի միջի այլոց ըսաւ.— «Կիսախաղէն վերջ Հ.Մ.Մ. նոր թաքթիք մը գործադրեց, որուն շնորհիւ քանի մը անգամ յաջորդաբար նեղեց Սուրիացիներուն բերդը։ Հ.Մ.Մ. մաքուր և փայլուն խաղարկութիւն մը ցոյց տուաւ։

«Բ. կիսախաղին, խաղը հաճելի և շատ աւելի հետաքրքրական անցաւ քան առ. կիսախաղի ընթացքին։ Այս անգամ, երկուստեք յանկարծակի կատարուած վայրէջքները խաղին որակը բարձրացուցին։ Կողմերուն թէքնիքը համահաւասար էր»։

Իսկ Պէյրութի «լ'Օրիանթ»ը կը գրէ — ...«Տեղական խումբին յառաջապահները բազմաթիւ գեղեցիկ առիթներ փախցուցին։ Ընդհանուր առմամբ յետսապահ գիծը գոհացուցիչ էր։

«Ա. կիսախաղին Հ.Մ.Մ. իր խաղը կեդրոնացուց յառաջապահ գիծի աջ թեւին վրայ։ Դէպի այն կողմը բացուած գնդակները չկրցան օգտագործուիլ։ Այցելուները մեր խումբերէն աւելի զօրաւոր չեն Բ. կիսախաղին տեղացիներու թաքթիքը փոխուեցաւ։ Նշաբեկնեբու շարք մը, սակայն Սուրիացիներու յետսապահ գիծը անթափանցելի մնաց։ Շըրթաթ—Մէտէնիի առ. կէտը օֆսայտ էր, յայտարարեց Պր. Զինճեր։ Երկու խումբերն ալ խաղի տեւողութեան ընթացքին թէքնիք խաղարկութիւն և մարզիկի բարձր ոգի ցոյց տուին։ Իրաւարարութիւնը միջակ էր»։

Իսկ Պէյրութի մեր պաշտօնակից «Արարատ» քննադատականի մը մէջ կը գրէ.—

«... Պարտութեան գլխաւոր պատճառը այն է թէ Կիրակի օր ներկայանալիութիւնը չզգացուեցաւ ...

տիրեց Հ.Մ.Մ.ի թէ յառաջապահ և թէ յետսապահ գծերուն մօտ։ Երկուքն ալ անդամալոյծ էին կարծէք, բացի մի քանիներէ։ Հապա հիւրերուն նման Տաճր—էլ—Պալտարի ձիւնը եթէ տեսնէինք այն ժամանակ ի՞նչ պիտի ընէինք։

Գնդակը կը հասնէր հակառակորդ բերդին առջեւ, սակայն յառաջապահները չէին կրնար իրենց թաքթիքը գործածել։

Շըրթաթ—Մէտէնիի խաղացողները ցուցաբերեցին արագ խաղարկութիւն մը թէ պաշտպանողական և թէ յարձակողական գծերուն վրայ։ Սակայն Հ.Մ.Մ.էն բան մը աւելի չունէին ինչպէս ըսինք։ Լաւ տպաւորութիւն մը ձգեցին ժողովուրդին վրայ իրենց այս առաջին ելոյթին...»

ԻՏԱԼԻԱ (B) ԹՈՒՐՔԻԱ (A) ՀԱՆԴ. ՄՐՑՈՒՄԸ 11 ԴԵԿՏ.ԻՆ

Միջերկրականեան երկիրներու բաժակի ախոյեանութեան մրցաշարքի հանդիպումին, Թուրքիոյ առ. ազգային խումբը պիտի մրցի Իտալիոյ բ. խումբին հետ Ուրբաթ 11 Դեկտ.ին Պոլսոյ մէջ։

Այս առթիւ, Թրքական Ֆէտէրասիոնը 25 Նոյ.էն սկսեալ 19 խաղացողներ բեմբի տակ առած է, որուն մէջ կը գտնուի Վէֆայի նշանաւոր սանթր, Կարպիս Իսթամպուլեան։

ԾԱՆՐՈՒԹԻՒՆ ՎԵՐՑՆԵԼ

ՍՈՎԵՏ ՄԱՐԶԻԿ ՍՔԱՁՈՆՈՎ ՆՈՐ ՄՐՑԱՆԻՇ ՄԸ ՀԱՍՏԱՏԵՑ

Սովետ մարզիկ Նիքոլա Սքաձոնով, փետուր ծանրութեան մէջ, ծանրութիւն վերցնելու համաշխարհային նոր մրցանիշ մը հաստատեց վերցնելով 139 քկ 500։

Նախկին մրցանիշը 138 ք. կ. 500 էր։

Վաղուան Թիւով Հունգարիա—Անգլիա մրցումին մանրամասնութիւնները։

ՎԱՍՄԱՐ

ՏԻԳՐԱՆ ՍԱՀՅՐԻ
ՀՈԳԵՏՈՒՆ - ՀԱԼԵՊ

Գերմանացիի մը հնարքը

Բռնաւոր բեռնաւորդ մը, որ կը մեռնէ նոյն երբ իր վարիչը չափէն աւելի խմէ եւ ճանապարհ բռնաւոր վարելու միջոցին։ Այս է գերմանացի հնարիչ Կիւսթեր Հէնեմանի նրագոյն յղացումը։

Հնարիչը այս գրութիւնը կրցաւ իրագործել դասեր հագելով կարգ մը հոգեբանական սխալներէ, որոնք այժմ ուսումնասիրութեան առարկայ դարձած են գերման ծանրաբեռներու պաշտպանողական պաշտարկութեանց կողմէ։

Անկարելի է հեռ Հէնեմանի կողմէ սարքաւորուած բեռնաւոր բեռնաւորդը, եթէ վարիչը իր ֆիզիքական եւ մտային ուժերուն կատարեալ գիտակցութիւնը չունի։ Արդարեւ, հաղորդակցութեան բանալին երբ անցնի իր կղպանքին մէջ, 3 պզտիկ լամբեր կը վառին ցուցակին վրայ եւ կը սկսին բացխփել անկանոն կերպով։ Հաղորդակցութիւն բանալու համար վարիչը պէտք է դարձնէ բանալին մէկ եւ միւս կողմէ բազմաթիւ անգամներ, մինչեւ որ 3 լոյսերը վառին։ Նման գործողութիւն մը գինով մարդու կարողութենէն վեր է։

Ասկէ զատ, եթէ նոյնիսկ ընթացքին վարիչը ճանապարհ, բեռնաւոր բեռնաւորդը կը կենայ նոյնպէս եւ գերէր։ Այս գրութիւնը կը գործադրուի երբ մեքենան հասնի որոշ արագութեան մը, խափանիչ գործիք մը կը խեղդէ ստորաբաժանը, իր կարողութիւնը լեցնելով 10էն 20ի։ Բայց եթէ վարիչին ուշադրութիւնը բաւարարին գրաւած ըլլայ, խափանիչ գործիքը աւելի կը սեղմուի, հաղորդակցութիւնը ինքնաբերաբար կը կտրի եւ բեռնաւոր բեռնաւորդը կը կենայ անուարգելներու սեղմումով։

ԲԺԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ ԲԺԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ԳԻՐՔԵՐ

իր պարունակութեամբ հայութեան

նորագոյն եւ մեծագոյն բառարանին

«ՀԱՅԵՐԷՆ ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐ ԼԵԶՈՒԻ ԼԻԱԿԱՏԱՐ ԲԱՌԱՐԱՆԻ»

2000 ԷՋ, 24 ՊԱՏԿԵՐԱԽՈՒՄԲՈՎ

ՅՕՐԻՆԵՑ՝ ՊԵՏՐՈՍ ՎՐԴ. ՃԻԶՄԷՃԵԱՆ

մօտօրէն լոյս կը տեսնէ այս բառարանի առաջին հատորը, 700 էջ
Նախորդաց նոր ու հին, մեծ ու փոքր, բոլոր բառարաններու վրայ մեծ

առաւելութիւններ ունի

կը մրցի ու կը գերազանցէ բոլորն ալ, կը բովանդակէ.

1. Ամենամեծ պաշար հայ լեզուի բառերուն։
2. Հայերէն արմատական բազմահազար բառեր։
3. Իւրաքանչիւր բառ բացատրուած է ու տրուած օրինակներ։
4. Համանիշներու մեծ ոճանակ բազմութիւն 1500 բառէ աւելի։
5. Հայ գաւառական ընտիր բառեր 30000 է աւելի,
6. Նորակերտ բազմաթիւ բառեր գիտական ու բուականով։
7. Գիտական արհեստագիտական, գրական բառեր 5000 է աւելի։
8. Հոլովման ձեւեր ու առածներ առասորէն հայ հոգին կերպաւորող բազմահազար են։
9. Բառարանիս պատուական ընթերցողը նուաճողը ինքնին պիտի զօրանայ ու տեսնէ ու հմտանայ մեր լեզուին, երբ սկսի կարդալ այս իր Հայ լեզուի գանձարանը։
10. Մասնաւոր գիրք պիտի ընենք պատուական հայ ընթերցողին եթէ 25 ս. ոսկի կանխիկ վճարէ. իսկ եթէ յետոյ գնել ուզէ 50 ս. ոսկի։ Սատանայու համար գիմել Տպարան Աէթ. Թիկել պողոտայ, Հալէպ։

ԱՐԴԻՒՆՔԻՆ ՅԱՆՈՒ

Ձեր հագուստները արդուկել տալու համար դիմեցէք արդուկիչ Յակոբի, Մարտնի, Կուլպէնկեան Մարսանցի մօտ, ուր սիրալիր պիտի մնաք խաս դիւրամատչելի գիներ։

Արդուկիչ Յակոբի մօտ պիտի գտնէք նաեւ «ՍՈՒՐԻԱ» օրաթերթը։

Սթիւտըպէյքր

Աշխարհահռչակ ինքնաշարժներ, տոկուն և խնայողական. սոսկ մէկ թիթեղ պենզինով 175 քիլ. ...

Մանրամասնութիւններու համար դիմել ընդհանուր ներկայացուցիչ
ՎԻՔԹՕՐ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆԻ
Պարոն—Կիւրապ. Հեռաձայն թիւ 13816

ՍԱՆՔԷՅ-ՇԷԼՏԸՆ

Եթէ բծախնդիր էք, եթէ ճաշակաւոր և տոկուն կահկարասիներով կ'ուզէք օժտել ձեր գրասենեակները, դիմեցէ՛ք ՊԱՐՏԻԶԻԼ և ԸՆԿԲ. վաճառատունը, ուր պիտի գտնէք անգլիական Սանքէյ Շէլտըն հաստատութեան կոկիկ ու ճաշակաւոր աթոռները, պահարանները, դարակները, գզրոցները եւայլն։

Հասցէ.— ՊԱՐՏԻԶԻԼ և ԸՆԿԲ. Պարոն պողոտայ հեռաձայն թիւ 14442. փոստարկղ թիւ 709։

Այցելութիւն մը և շատ գոհ պիտի մնաք։

ՆՈՐ ԳԻՒՂ ՆՈՐ ԳԻՒՂ

Թարմ եւ ընտիր սուրճ կը ծախուի

ԳԵՂԱՄ ՓՐՔՐԿԵԱՆԻ

ԽԱՆՈՒԹԸ

ՄՐՃԱՐԱՆ ՍԱՀԱԿԻ ՔՈՎ ՎԵՐԸ

ՄԵԾ ԶԵՂՉՈՒՄ ԳՆՈՂՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԶԵՂՉ

Տեղական Լուրեր

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԻՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ

Քստմնելի ոճիր մը Պալէ գիւղին մէջ եւ Հալէպի գաղտնի ոստիկանութեան լքնահատելի աշխատանքները

ՀԱԼԷՊԻ ԱՃՌԱԿԱՆ ՀԱՐՑԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ականատես մը պատմեց այս տողերը գրողին.— Թէ ինչ գտնուած է շատ մը միջադէպերու մէջ. ներկայ եղած է բազմաթիւ նման պարագաներու. սակայն Հալէպէն եկող այս խումբին և մանաւանդ անոր Պետին (կ՚ակնարկէ գաղտնի ոստիկաններուն և Ճէմալ Պէյին) պէս չեմ հանդիպած խորամանկ խելացի և փորձ պաշտօնեաներու. Անկարգապահ պաշտպանութեամբ և փառք քայլերով յառ ջացան իրենց բոլոր աշխատանքներուն մէջ։ Իրապէս Սուրիան մեր հայրենիքը, հպարտ պէտք է զգայ այսպիսի զաւակներով. երես կը ճանչնան այս պաշտօնեաները. իսկապէս իրար զոհեր են. պետ և ոստիկաններ արժանի են ամէն գնահատանքի։

Ապրի՛ մեր հայրենիքը Սուրիան, ապրի՛ն անոր քաջարի զաւակները։

Ականատեսին այս վկայութիւնները և գնահատանքը մեծագոյն վարձատրութիւն են Ճէմալ Պէյ Ջէրքէզի և մարդոցը աննահանջ ոգւոյն և կամքին։

Պալէ գիւղէն վերադառնալով Ճէմալ Պէյ կը փութայ Իզզէտտին Պէյի մօտ և կը տեղեկացնէ բոլոր իր կատարած աշխատանքները։

Յաջորդ օր կը սկսին մեծ հարցաքննութիւնները. գաղտնի ոստիկանութեան մէջ,

Գաղտնի ոստիկանապետը, անհրաժեշտ կը գտնէ Մուհամմէտը, Հաճ Քասէմի որդին, հարցաքննութեան կանչել կը դիմէ ընդհ. դատախազին, որը կ՚արտօնէ բանտարկեալը տրամադրել Ոստիկանութեան։

Գաղտնի ոստիկաններ, պաշտօնական ձեւակերպութիւնները ամբողջացնելէ ետք կըստանձնեն բանտարկեալը որ ուրիշ մէկը չէր եթէ ոչ Համրայի ամուսինը, և կը բերեն ոստիկանատուն։

Ճէմալ Պէյ, ոստիկաններու ընկերակցութեամբ մասնաւոր սենեակ մը կը կանչէ բանտարկեալը։

Անշուշտ հոս երեւան կուգայ ոստիկանապետին և ոստիկաններուն ճարպիկութիւնն ու բանիմացութիւնը։ Շատ մը փորձեր կ՚իրագործէ Ճէմալ Պէյ, որպէսզի խոստովանեցնէ Համրայի ամուսինը Մուհամմէտը։ Սակայն այս վերջինը միշտ խուսափուկ ու ճարպիկ պատասխաններով կը բրնէր ուղղուած հարցումներէն որով բոլորովին անտեղեակ ու անմեղ կը ձեւանար։

(Շար 5.) Գրի առաւ՝ Թ.Դ.Թ.ԱԿԻՑ ԺԱՎԷՐ

ՄՕՏ ՕՐԷՆ... ՄՕՏ ՕՐԷՆ..

ՕՐՈՒԱՆ ԻՍԿԱԿԱՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼԸ

«Մարիա Տել Գարմէն»

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԷ, ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՄԵԾ ՈՂԲԵՐԳՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ձեր սինեմայի օրը վերապահեցէք

ԳԵՐՄԱՆԻԿ ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ

Սինեմայի ցերեկոյթին

ԿԻՐԱԿԻ 29 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1953 ԿԵՍՕՐԷ ԱՌԱՋ ԺԱՄԸ 10.15ԻՆ

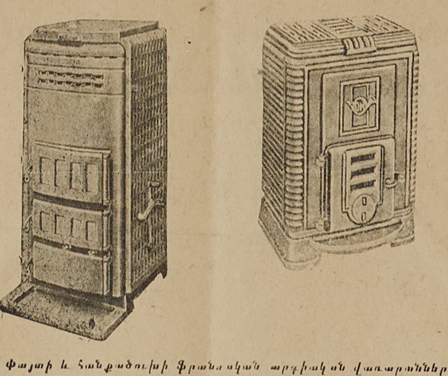
Սինեմա «ՕՓԵՐԱՅԻ» մէջ

ՈՒՐ ՊԻՏԻ ՑՈՒՑԱԴՐՈՒԻ ԵՂԱՆԱԿԻՆ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԺԱՊԱՒԷՆԸ

ԼՔԵԱԼԸ (LE BATARD)

Տիէքրիս



Փայտի և հանքածուխի ֆրանսական արդիական վառարաններ, որոնք համբաւաւոր են իրենց խնայողութեամբ, շատ դիւրամատչելի գիներով կը վաճառուին։

Ազիզիէ, Հայ. Ազգ. Նոր շէնքին մէջ, Հեռաձայն Թիւ 14268

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

Հ. ԵՓՐԵՄ ՏԷՐ-ՂԱԶԱՐԵԱՆԻ

«Դէպի աղբիւրը լոյսին» ԿԱՄ «Տիեզերքի առեղծուածը»

Ուր գիտական և իմաստասիրական փաստերով կ՚ապացուցուի Աստուծոյ գոյութիւնը, և կը շօշափուի իմաստասիրական այլ և այլ հարցեր։

Բոլորովին արդիական և հաճելի ոճով հեղինակուած գիրք մը որ պէտք է ամէն մար ունենայ։

Գին՝ 225 ս. ոսկեկան

Ստանալու համար դիմել

Հալէպ.— Մխիթարեան վարժարան, Նամակատուփ 591

Պէյրութ.— Մխիթարեան կեդրոնատեղի, Պուրճ-Համուտ։

Ուշադրութիւն Ուշադրութիւն

Սինեմա Հալէպի մէջ 21 դեկտ. էն սկսեալ ներկայացուելիք

‹AFFAIR IN TRINIDAD›

ՖԻԼՄԻՆ ԱՌԹԻՒ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ Է ՄՐՑՈՅՄ ՄԸ

ՌԻԹԱ ՀԷՅՈՒՐԹ

ՀԱՐՑՈՒՄ,

1.— Ի՞նչու համար Ռիթա Հէյուըրթ վերադարձաւ շարժանկարի աշխարհին։

2.— Ինչու համար Ռիթա Հէյուըրթ կը նախընտրէ կին Ֆարի հետ ֆիլմ դառնել. եւ որոնք են, մի չեւ հիմա անոնց միասին դարձուցած ֆիլմերը

3.— Թուել անունը այն ֆիլմին, որ վ Ռիթա Հէյուըրթ աշխարհահռչակ դարձաւ. եւ ի՞ նչու։

4.— Ի՞նչու համար այս ֆիլմը զունաւոր չէ։

5.— Ո՞րն է Ռիթա Հէյուըրթի վերջին ֆիլմը։

Պատասխանները պէտք է դրկուած ըլլան 28 Դեկտ. էն առաջ ներսէսեան հասցէին.—

CINEMA ALEP CONCOURS «AFFAIR IN TRINIDAD»

ՆՈՒԷՐՆԵՐ

1.— Տարուան մը ձրի տոմս, մէկ անձի սինեմա ՀԱԼԷՊ։

2 — «SOL AMOR» վ ռ տանիզով (1954) ակիոց մը նուիրուած Քուէ—Հագար վաճառատան կողմէ։

3.— Վեցամսեայ ձրի տոմս:

4.— Լուսանկարչական «AGFA» մեքենայ մը, նուիրուած Սարեան Օգեանի վաճառատան կողմէ։

5.— «JUNGHAM. S» ժամացոյց մը, Լուի Ֆիլիփ Ֆրանսեան վաճառատունէն

6 — Կանանց վեց զոյգ գուլպայ «RITA» ապրանքով, Նուվօթէ Մըհրանէն

7.— Եռամսեայ ձրի տոմս։

8.— Երախտագիտութեան արձանագրութիւն ՍԷՐՎԻՍ, B B. վաճառատունէն։

9 — Կանանց ձեռքի պայուսակ, Էր Ֆրանսէն։

10.— Եղունգներու ներկ (DURA GLOSS):

11.— Գեղեցկութեան պիտոյքներ (Lanvin) տուփով մը ակնայի դեղ։

12.— Ամսուան մը ձրի տոմս։

Յ. Գ.— Ամէն անոնք որ կը մասնակցին այս մրցումին, անխտիր նուէր պիտի ստանան Ռիթա Հէյուըրթի զունաւոր մէկ նկարը։

Կարդացէ՛ք ՍՈՒՐԻԱ օրաթերթը

ՖԱՔԻՐ—ԱՍՏՂԱԳԷՏ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՔՆԱՑՆՈՂ ԵՒ ՈԳԵՀԱՐՑ

Քէլլէսէ Պողոսայ, Կարած Խաուուամ

Հեռաձայնի թիւ 12271

ՕԳՆԵՑԷՔ ԱԶԳ. ԾԵՐԱՆՈՑ ՈՒՆՍԵԼՈՆՑԻՆ

ՍԱԿԱՐԱՆ

ԹՂԹԱԴՐԱՄ

Տոլար	356
Սթերլին	945
Ֆրանսական 1000 Ֆ. անք	902
Զուիցերիական Ֆրանք	82,00
Պելճիքական Ֆրանք	6,50
Եգիպտական	850
Յորդանանեան	915
Տինար	970
Թրքական	64,00
Լիբանանեան	109,50

ՈՍԿԻ

Անգլիական	34,00
Օսմ. Թիւնարի	27,30
Օսմ. Րէճատի	31,50